



2014-08-14

**MEETING OF THE COMMISSION
ON WEDNESDAY AND THURSDAY,
AUGUST 20 AND 21, 2014**

Agenda of the meeting of the Canadian Nuclear Safety Commission (CNSC) to be held on Wednesday and Thursday, August 20 and 21, 2014, in the Public Hearing Room, 14th floor, 280 Slater Street, Ottawa, Ontario.

The meeting will start at 9:00 A.M. on both days.

UPDATE

The meeting will be webcast live on nuclearsafety.gc.ca

- | | |
|---|----------|
| 1. Opening remarks | 14-M37 |
| 2. Adoption of Agenda | 14-M38.A |
| 3. Approval of Minutes of Commission Meeting held June 19, 2014 | 14-M39 |

**RÉUNION DE LA COMMISSION
MERCREDI ET JEUDI,
20 ET 21 AOÛT 2014**

L'ordre du jour de la réunion de la Commission canadienne de sûreté nucléaire (CCSN) qui aura lieu les mercredi et jeudi, 20 et 21 août 2014, dans la salle des audiences publiques, au 14^e étage du 280, rue Slater, Ottawa (Ontario).

La réunion débutera à 9 h 00 les deux jours.

MISE À JOUR

La réunion sera webdiffusée en direct à suretenucleaire.gc.ca

- | |
|--|
| 1. Ouverture de la séance |
| 2. Adoption de l'ordre du jour |
| 3. Approbation du procès-verbal de la réunion de la Commission tenue le 19 juin 2014 |

4. Status Reports		4. Rapports d'étapes
4.1 Status Report on Power Reactors [CMD 14-M40 will be available on August 19, 2014]	14-M40	4.1 Rapport d'étape sur les centrales nucléaires [Le CMD 14-M40 sera disponible le 19 août 2014]
4.2 Event Initial Report		4.2 Rapport initial d'événement
4.2.1 Ontario Power Generation: Generator Seal Oil Release to the Environment at Unit 3 of Darlington Nuclear Generating Station		4.2.1 Ontario Power Generation : Rejet d'huile d'étanchéité de l'alternateur à l'environnement à la tranche 3 de la centrale nucléaire de Darlington
<ul style="list-style-type: none"> • Oral presentation by CNSC Staff 	14-M56	<ul style="list-style-type: none"> • Exposé oral par le personnel de la CCSN
5. Information Items		5. Items d'information
5.1 Presentations on the <i>CNSC Staff Integrated Safety Assessment of Canadian Nuclear Power Plants for 2013</i> (2013 NPP Report) and on Nuclear Safety Enhancements		5.1 Présentations sur l'<i>Évaluation intégrée en matière de sûreté des centrales nucléaires au Canada par le personnel de la CCSN pour 2013</i> (Rapport 2013 sur les centrales nucléaires) et sur les améliorations à la sûreté nucléaire
<ul style="list-style-type: none"> • Oral presentation by CNSC staff 	14-M45 14-M45.A	<ul style="list-style-type: none"> • Exposé oral par le personnel de la CCSN
<ul style="list-style-type: none"> • Oral presentation by Ontario Power Generation, NB Power and Bruce Power on Nuclear Safety Enhancements 	14-M54	<ul style="list-style-type: none"> • Exposé oral par Ontario Power Generation, Énergie NB et Bruce Power sur les améliorations à la sûreté nucléaire

- | | | | | |
|---|--|----------|---|--|
| • | Written submission from the Ontario Ministry of Labour | 14-M45.1 | • | Mémoire du Ministère du travail de l'Ontario |
| • | Written submission from Power Workers' Union | 14-M45.2 | • | Mémoire du Syndicat des travailleurs et travailleuses du secteur énergétique |
| • | Written submission from Sunil Nijhawan | 14-M45.3 | • | Mémoire de Sunil Nijhawan |
| • | Written submission from New Clear Free Solutions | 14-M45.4 | • | Mémoire de New Clear Free Solutions |
| • | Written submission from Michel Duguay | 14-M45.5 | • | Mémoire de Michel Duguay |

5.2 Ontario Power Generation: Pickering Nuclear Generating Station – Follow up to Commission Requests from the Pickering Hold Point Hearing

- | | | |
|---|---|-----------------------|
| • | Oral presentation by Ontario Power Generation | 14-M42.1
14-M42.1A |
| • | Oral presentation by CNSC staff | 14-M42
14-M42.A |

5.3 Cradle to Grave Fuel Management Story in Canada

- | | | |
|---|---------------------------------|--------|
| • | Oral presentation by CNSC staff | 14-M51 |
|---|---------------------------------|--------|

Closing of the meeting for August 20, 2014. The meeting will resume on August 21, 2014 at 9:00 A.M.

5.2 Ontario Power Generation : Suivi des requêtes de la Commission issues de l'audience publique sur le point d'arrêt réglementaire de la centrale nucléaire de Pickering

- | | |
|---|--|
| • | Exposé oral par Ontario Power Generation |
| • | Exposé oral par le personnel de la CCSN |

5.3 L'histoire de la gestion du cycle du combustible nucléaire au Canada

- | | |
|---|---|
| • | Exposé oral par le personnel de la CCSN |
|---|---|

Clôture de la réunion pour le 20 août 2014. La réunion se poursuivra le 21 août 2014 à 9 h 00.

Thursday, August 21, 2014
9:00 A.M.

Le jeudi 21 août 2014
9 h 00

6. Decision Items

**6.1 Regulatory Document
REGDOC-2.3.2, *Accident
Management***

- Oral presentation by CNSC staff 14-M52
14-M52.A

**6.2 Regulatory Document
REGDOC-2.10.1, *Nuclear
Emergency Preparedness
and Response***

- Oral presentation by CNSC staff 14-M53
14-M53.A

7. Information Items

**7.1 Adoption of CSA PCP-09 for
the Certification of Exposure
Device Operators**

- Oral presentation by CNSC Staff 14-M43
14-M43.A

**7.2 Financial guarantee program
for nuclear substance,
prescribed equipment
and Class II nuclear
facility licences**

- Oral presentation by CNSC staff 14-M44
14-M44.A

6. Items de décision

**6.1 Document d'application
de la réglementation
REGDOC-2.3.2, *Gestion
des accidents***

- Exposé oral par le personnel de la CCSN

**6.2 Document d'application
de la réglementation
REGDOC-2.10.1, *Préparation
et intervention relatives aux
urgences nucléaires***

- Exposé oral par le personnel de la CCSN

7. Items d'information

**7.1 Adoption du CSA PCP-09 pour
l'homologation des opérateurs
d'appareil d'exposition**

- Exposé oral par le personnel de la CCSN

**7.2 Programme de garanties
financières pour les permis
de substances nucléaires,
d'équipement réglementé et
d'installations nucléaires de
catégorie II**

- Exposé oral par le personnel de la CCSN

7.3	Update on the Cliffs Quebec Iron Mining Limited incident involving potential overexposure to workers		7.3	Mise à jour au sujet de l'incident de Cliffs Québec Minière limitée concernant une possible surexposition des travailleurs
•	Oral presentation by CNSC staff	14-M46	•	Exposé oral par le personnel de la CCSN
7.4	Update on the Sunnybrook Health Sciences Centre incident involving the loss of low-risk sealed radioactive sources		7.4	Mise à jour au sujet de l'incident du Centre des sciences de la santé Sunnybrook concernant la perte des sources scellées à risque faible
•	Oral presentation by CNSC staff	14-M47	•	Exposé oral par le personnel de la CCSN
7.5	Update on the Alberta Health Services incident involving the unauthorized handling of sealed sources at their facility		7.5	Mise à jour au sujet de l'incident d'Alberta Health Services concernant la manipulation non autorisée de sources scellées à son installation
•	Oral presentation by CNSC staff	14-M48	•	Exposé oral par le personnel de la CCSN
7.6	Update on the incident involving a Flexitron High Dose Rate brachytherapy unit		7.6	Mise à jour au sujet de l'incident concernant l'appareil de curiethérapie à haut débit de dose de Flexitron
•	Oral presentation by CNSC staff	14-M49	•	Exposé oral par le personnel de la CCSN

7.7 Update on the incident involving four uranium hexafluoride cylinders at the Port of Halifax

- Oral presentation by CNSC staff

14-M55

7.8 Update on Regulatory Document RD-336, Accounting and Reporting of Nuclear Material

- Oral presentation by CNSC staff

14-M41
14-M41.A

8. Closing of meeting

7.7 Mise à jour au sujet de l'incident impliquant 4 cylindres d'hexafluorure d'uranium au port de Halifax

- Exposé oral par le personnel de la CCSN

7.8 Mise à jour au sujet du Document d'application de la réglementation RD-336, Comptabilisation et déclaration des matières nucléaires

- Exposé oral par le personnel de la CCSN

8. Clôture de la séance